



## Associazione Italiana di Studi Catalani

Actes de la reunió de la junta directiva del 8/02/2024

Modalitat *online*. Presents: Cèlia Nadal Pasqual, Francesco Ardolino, Emanuela Forgetta, Nancy de Benedetto. Absent justificada: Katuscia Darici.

### Ordre del dia

1. Comunicacions de la presidenta
2. Projecte Joves de l'AISC 2024
3. Projecte Història de l'AISC
4. Ajuts econòmics per a l'organització d'activitats de l'AISC
5. Simposi anual 2024: Siena
6. Precs i preguntes

### Comunicacions de la presidenta

La presidenta i la resta de la junta directiva fan un balanç positiu del passat simposi de Nàpols i del Projecte joves 2023, i feliciten Emanuela Forgetta per l'àrdua feina d'organització. També recorden la proposta de Gabriella Gavagnin de treballar per a la visualització d'escriptores i traductores a la viquipèdia.

S'acorda organitzar, amb el suport de la Delegació del Govern de Catalunya a Roma, una presentació de l'antologia genealògica *Non era amore*, fruit del Projecte joves 2023, possiblement en el marc de Sant Jordi a Roma.

Cal renovar el contracte pel manteniment del web de l'AISC. La tesorera procedirà.

L'AISC ha estat convidada a la celebració dels 30 anys d'ensenyament de català a la Universitat de Sàsser el dia 21 d'aquest més de març. L'AISC felicita Ismael Sahún per la feina d'organització.

### Projecte Joves de l'AISC 2024

La junta està d'acord en convocar, dins el mes de març del 2024, la segona edició del projecte Joves, que a grans trets segueix les línies de la primera: *call* dirigida a joves/no-estructurats, selecció i implicació en un

projecte de traducció, ajuts econòmics vinculats a sufragar les despeses de la presentació dels resultats al simposi del 2024. Enguany l'antologia girarà entorn de la producció poètica de Vincent Andrés Estellés de qui també se celebra el centenari del naixement (any Estellés).

Es decideix tornar a proposar a l'editor Guida de Nàpols la publicació de l'antologia de traduccions del 2024, així com que la curadora del projecte de traducció torni a coincidir amb la persona responsable de la coordinació del comitè organitzatiu de la trobada anual de l'AISC, que aquest any serà a Siena; per tant, aquesta tasca serà assumida per Cèlia Nadal.

També es decideix demanar una part de la subvenció de l'Institut Ramon Llull dedicada a aquest projecte, així com un ajut econòmic al CAT-Centre d'Estudis Catalans de la Unistrasi per a la compra d'exemplars.

Tota la informació serà publicada al web de l'AISC: <https://aiscatalani.it/>

### **Projecte Història de l'AISC**

La junta es proposa tirar endavant aquest projecte de reconstrucció de la història de la nostra associació. La intenció és treballar en una narració polifònica i oberta (que pugui continuar escrivint-se en el futur). Es decideix que la curadora serà Cèlia Nadal, conjuntament amb un altre membre de l'associació. L'objectiu és presentar aquesta història al congrés de final de mandat, previst a Catània el 2025.

Tota la informació serà publicada al web de l'AISC: <https://aiscatalani.it/>

### **Ajuts econòmics per a l'organització d'activitats de l'AISC**

La junta confirma que a la convocatòria del 2024 ha respost Ivan Lo Giudice (Ca' Foscari) presentant una proposta d'organització d'un congrés internacional "La diplomacia cultural: algunos casos de mediadores entre literatura y política" (Universit  Ca' Foscari, Campus Treviso). L'AISC atorga un finançament de 500 euros.

Es publicar  la nova convocatòria per a activitats que s'hauran de portar a terme dins el 2025 abans de la fi del mes de març del 2024. Es disposa que la quantitat dedicada a les activitats del 2025 serà de 1000 euros.

Tota la informació serà publicada al web de l'AISC: <https://aiscatalani.it/>

### **Simposi anual 2024: Siena**

El IV simposi anual de l'AISC es dedicar  al tema *Canone e controcanone: mappe antiche e moderne*, amb un panell dedicat als clàssics valencians (antics i moderns). La trobada tindrà lloc a la Universit  per Stranieri di Siena/centre CAT.

S'estableixen les dates: 4-5 novembre 2024.

S'emetrà una crida a la participació dins el mes de març de 2024 (*deadline*: 15 de maig del mateix any).

Es compta amb el següent suport institucional: Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università per Stranieri di Siena, CAT – Centro di Studi Catalani, Institut Ramon Llull, Delegazione de Governo Catalano in Italia, Any Estellés.

Tota la informació serà enviada als socis i publicada al web de l'AISC: <https://aiscatalani.it/>

La junta directiva de l'AISC

Cèlia Nadal Pasqual, Presidenta

Francesco Ardolino, Vicepresident

Katiuscia Darici, Secretària

Emanuela Forgetta, Tresorera

Nancy De Benedetto, Vocal

